

ឌុយ  
Journal of Khmer Studies  
UDAYA

លេខ ៣, ឆ្នាំ ២០០២ / Number 3, 2002 / Numéro 3, 2002



## មាតិកា / Contents / Table des Matières

### អត្ថបទ / Articles

Note on the transliteration of Khmer <i>Michel Antelme</i>	1
Les morphèmes នា /na:/ et អី /ʔe:i/ en khmer : étude syntaxique et sémantique <i>Deth Thach</i>	17
អំពី “ប្រតិកម្ម” ប្រឆាំងមហាយានក្រោយរាជ្យព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ ស្វាយ ពិសិដ្ឋ / ទស្សសុមនាថ	35
Les peintures khmères de l'École de l'Oknha Tep Nimit Mak <i>Madeleine Giteau</i>	39
Story & World: The Ethics of Moral Vision in the <i>Gatilok</i> of Ukñā Suttantapriṇā Ind <i>Anne Hansen</i>	45
Écologie et Environnement : le Grand Lac Tonlé Sap <i>Nathalie Nivot-Goes</i>	65
បកប្រែ / Translation / Traduction	
បដិមារនៃព្រះរាជាខ្មែរជ័យវរ្ម័នទី៧ <i>George Cœdès</i> (ប្រែសម្រួលដោយ ៖ អាំង ដូលាន)	83
របាយការណ៍ / Reports / Rapports	
Évolution du sol d'Angkor après déboisement. Première réflexion <i>Tan Boun Suy</i>	91
À l'ombre des traditions changeantes <i>Pi Bunnine</i>	99
Programme de restauration du Baphoun <i>Pascal Royère</i>	103